388R2729

Nr L 241/108 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 1.9.88

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2729/88

av den 31 augusti 1988

om tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 1442/88 om beviljande för produktionsåren 1988/89-1995/96 av bidrag för slutlig nedläggning av vinarealer

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1442/88 av den 24 maj 1988 om beviljande av bidrag för slutgiltig nedläggning av vinarealer(1) för produktionsåren 1988/89–1995/96, särskilt artikel 20 i denna,

med beaktande av Anslutningsakten för Spanien och Portugal, särskilt artikel 90 i denna, och

med beaktande av följande:

Det bör fastställas på vilka villkor medlemsstaterna kan bevilja de bidrag som föreskrivs i förordning (EEG) nr 1442/88 för alla kategorier av vinarealer.

De druvsorter som avses i artikel 2.1 c första strecksatsen i förordning (EEG) nr 1442/88 bör fastställas.

Bidragsbeloppen för Spanien enligt artikel 2.4 i förordning (EEG) nr 1442/88 bör fastställas.

För att systemet skall fungera effektivt och med hänsyn till kontrollen är det nödvändigt att ange vilka uppgifter som skall lämnas i en bidragsansökan och föreskriva att dessa uppgifter skall kontrolleras.

Hela bidragsbeloppet kan betalas ut i förskott till den sökande, förutsatt att vederbörande ställer en säkerhet som uppgår till 110 % av bidragsbeloppet.

Innan bidragsbeloppet betalas ut eller, om ett förskott har betalats ut, innan säkerheten friställs bör produktionskapaciteten på de arealer som skall röjas fastställas och det bör kontrolleras att dessa arealer verkligen har röjts. Ett intyg skall lämnas på att denna kontroll har utförts, så att den sökande kan bevisa att röjningen faktiskt har skett. En bedömning av produktionskapaciteten behövs dock inte alltid, om hela vinarealen på företaget skall läggas ned.

I artikel 8 i förordning (EEG) nr 1442/88 föreskrivs att odlare som är berättigade till ett bidrag på grund av slutgiltig nedläggning av en vinareal skall befrias från den skyldighet som avses i artikel 39 i rådets förordning (EEG) nr 822/87(2), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2253/88(3), beroende på hur mycket produktionskapaciteten minskas. Den partiella befrielsen är avsedd att stimulera odlare att göra omfattande röjningar men bör samtidigt vara tillräckligt stor för att vara attraktiv för de producenter som önskar upphöra med odlingen på en begränsad areal. Därför bör den nedlagda produktionskapaciteten multipliceras med en koefficient på 0,61–1,0 för nedläggningar som utgör 20–50 % av ett företags kapacitet.

Den period på fem år som ligger till grund för beräkningen av företagets genomsnittliga produktion är för lång för att tillämpas i Spanien.

Beräkningsmetoden för vinkooperativ och producentsammanslutningar som lämnar in en samlad produktionsdeklaration för alla sina medlemmar bör justeras.

Medlemsstaterna bör varje år meddela kommissionen resultatet av röjningen, inbegripet uppgifter om befrielse från den skyldighet som avses i artikel 39 i förordning (EEG) nr 822/87, innan de åtgärder som införs genom den här förordningen verkställs för produktionsåret i fråga.

De åtgärder som avses i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för vin.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I denna förordning fastställs tillämpningsföreskrifter om det system med bidrag för slutgiltig nedläggning av vinarealer som infördes genom förordning (EEG) nr 1442/88.

Artikel 2

Listan över de sorter som avses i artikel 2.1 c första strecksatsen i förordning (EEG) nr 1442/88 återfinns i bilaga 1.

(1) EGT nr L 132, 28.5.1988, s. 3.
(2) EGT nr L 84, 27.3.1987, s. 1.
(3) EGT nr L 198, 26.7.1988, s. 35.

Artikel 3

De bidragsbelopp som skall gälla för Spanien för produktionsåren 1988/89–1991/92 anges i bilaga 2.

Artikel 4

1. Bidragsansökningar skall innehålla följande uppgifter:

a) Beträffande företaget:

— sökandens namn och adress,

— vinodlingsarealen, odlad som renkultur eller blandad kultur,

— den vinareal uttryckt i ha, ar och centiar som skall röjas,

— åldern på de vinstockar som skall röjas samt metoden för uppbindning och beskärning,

— de druvsorter som omfattas av åtgärden,

— den planerade tidpunkten för röjningen,

— en eventuell begäran om förskott. I så fall skall beviset för att en säkerhet har ställts lämnas in tillsammans med ansökan.

b) Beträffande ägaren/ägarna:

— namn och adress,

— de uppgifter som behövs för att identifiera de arealer där vinodling slutgiltigt skall upphöra och för vilka bidraget begärs,

— eventuellt ett skriftligt godkännande av ägaren till arealen enligt artikel 4.3 i förordning (EEG) nr 1442/88.

2. Efter det att ansökan har kommit in skall den behöriga myndigheten

— kontrollera de uppgifter som avses i punkt 1,

— registrera den försäkran som föreskrivs i artikel 4.2 i förordning (EEG) nr 1442/88,

— fastställa produktionskapaciteten på den areal som skall röjas på grundval av bl. a. vinstockarnas ålder och underhåll samt andelen felande vinstockar,

— fastställa hektarskörden för arealen i enlighet med artikel 2.3 i förordning (EEG) nr 1442/88,

— meddela sökanden det bidragsbelopp som har beviljats efter det att vederbörande haft möjlighet att framföra sina synpunkter.

3. Om ansökan avser företagets hela vinareal kan medlemsstaterna bestämma att produktionskapaciteten enligt punkt 2 tredje strecksatsen inte behöver fastställas.

Artikel 5

Det förskott som avses i artikel 6 i förordning (EEG) nr 1442/88 får endast betalas ut, om sökanden först har ställt en säkerhet på 110 % av det stöd som han ansökt om. Förskottet skall betalas ut senast tre månader efter det att ansökan har lämnats in.

Förskottet får inte överstiga ett belopp som motsvarar den genomsnittliga hektarskörd som anläggningen deklarerat under de senaste tre produktionsåren.

Artikel 6

1. På sökandens begäran skall den behöriga myndigheten senast två månader efter fullständig röjning av de arealer som identifieras med stöd av artikel 3 kontrollera att röjningen har genomförts och intyga tidpunkten för den.

Det intyg som avses i första stycket i denna artikel skall utgöra det bevis för att röjningen har ägt rum som avses i artikel 6 första stycket i förordning (EEG) nr 1442/88.

2. Säkerheten skall friställas senast i slutet av det kalenderår som följer efter det år när bidragsansökan lämnades in.

Artikel 7

1. Vid beräkning av omfattningen av den befrielse som medges enligt artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 1442/88

— skall minskningen av produktionskapaciteten för odlare som har röjt sina vinstockar vara lika med hektaravkastningen, fastställd i enlighet med artikel 2.3 i förordning (EEG) nr 1442/88, multiplicerad med den motsvarande röjda arealen,

— skall procentsatsen för minskningen av produktionskapaciteten i fråga om bordsvin vara den som fastställs i artikel 8.2 i förordning (EEG) nr 1442/88.

Den genomsnittliga produktion av bordsvin som har deklarerats för företaget under de fem åren närmast före nedläggningen skall beräknas genom att odlarens totala vinareal vid den tidpunkt när ansökan om röjning lämnades in multipliceras med den genomsnittliga vinskörden för hela anläggningen. Detta genomsnitt skall beräknas med hjälp av deklarationer om skörd, produktion eller leveranser till vinkooperativ, alltefter omständigheterna, under de fem produktionsåren närmast före nedläggningen; dock skall produktionen under det bästa och sämsta produktionsåret inte tas med i beräkningen.

2. Omfattningen av den befrielse som medges enligt artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 1442/88 för minskningen av produktionskapaciteten skall beräknas genom att kapacitetsminskningen multipliceras med den koefficient för den procentuella minskningen som anges i bilaga 3 till denna förordning.

Omfattningen av befrielsen skall under inga omständigheter överstiga den kvarvarande produktionskapaciteten efter röjningen.

3. Den befrielse som föreskrivs i artikel 8.1 i förordning (EEG) nr 1442/88 skall tillämpas från det produktionsår som följer efter det år när röjningen skedde och skall beviljas odlare som har genomfört röjning och lämnat in en ansökan om detta senast den 31 augusti före det aktuella produktionsåret.

Den skyldighet som fastställs i artikel 39 i förordning (EEG) nr 822/87 skall gälla för varje produktionsår för den mängd som har framställts av odlaren, med avdrag för den mängd som omfattas av befrielsen.

Artikel 8

Trots artikel 8.2 i förordning (EEG) nr 1442/88 och artikel 7 i den här förordningen skall perioden på fem år för Spaniens vidkommande ersättas med tre produktionsår för produktionsåret 1988/89 och med fyra produktionsår for produktionsåret 1989/90. I detta fall skall bestämmelsen om uteslutning av det bästa och sämsta produktionsåret inte tillämpas.

Artikel 9

För de vinkooperativ eller producentsammanslutningar som lämnar en samlad produktionsdeklaration för sina medlemmar skall omfattningen av befrielsen från den skyldighet som fastställs i artikel 39 i förordning (EEG) nr 822/87 vara lika med summan av varje enskild befrielse som har beviljats varje medlem som har genomfört röjning. Om medlemmarna inte har levererat hela sin produktion till kooperativet, skall varje befrielse vägas var för sig på grundval av genomsnittet av de enskilda medlemmarnas årliga bidrag till vinkooperativet i förhållande till den mängd som uppgetts i skördedeklarationerna under de fem produktionsåren närmast före röjningen. Vid beräkning av genomsnittet skall det högsta och det lägsta bidraget dock inte medräknas.

Artikel 10

Medlemsstaterna skall senast den 31 oktober under det år då röjning sker meddela kommissionen de sammanlagda mängder som är befriade från den skyldighet som fastställs i artikel 39 i förordning (EEG) nr 822/87. Uppgifterna om dessa mängder skall delas upp efter hektarproduktionsklass och röjd areal per administrativ enhet.

Artikel 11

I kommissionens förordning (EEG) nr 2475/85[1] skall "1989/90" i titeln ersättas med "1987/88".

Artikel 12

Denna förordning träder i kraft den 1 september 1988.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 augusti 1988.

På kommissionens vägnar

Frans ANDRIESSEN

Vice ordförande

[1] EGT nr L 234, 31.8.1985, s. 80.

[2]*BILAGA 1*

Lista över de sorter som avses i artikel 2

1. SPANIEN

Aledo
Alfonso Lavallée
Cardinal
Dominga
Imperial Napoléon, Don Mariano
Italia
Moscatel de Málaga, Moscatel de Alejandría, Moscatel Romano
Ohanes
Planta Mula
Planta Nova
Ragol
Roseti, Rosaki, Regina, Dattier de Beyrouth
Valenci Blanco
Valenci Negro

2. FRANKRIKE

Alphonse Lavallée
Cardinal
Dattier de Beyrouth
Ignea
Italia (Ideal)
Muscat d'Alexandrie
Olivette blanche
Olivette noire
Dabouki

3. GREKLAND

Alphonse Lavallée
Cardinal
Italia (Ideal)
Muscat d'Alexandrie
Ohanez
Dattier de Beyrouth (Rozaki)
Fraoula

4. ITALIEN

Almeria (Ohanez)
Alphonse Lavallée
Angela
Baresana (Turchesa, Lattuario bianco, Uva di Bisceglie)
Cardinal
Regina (Mennavacca bianca)
Italia (Ideal)
Olivetta Vibonese
Perlona
Red Emperor
Regina nera (Mennavacca nera, Lattuario nero)
Zibibbo

BILAGA 2

Bidragsbelopp som gäller i Spanien

Premietyp	Produktionsåret 1988/89	Produktionsåret 1989/90	Produktionsåret 1990/91	Produktionsåret 1991/92
1. Enligt artikel 2.1 a i förordning (EEG) nr 1442/88	2 971	3 128	3 286	3 443
2. Enligt artikel 2 1 b i förordning (EEG) nr 1442/88:				
— första strecksatsen	1 086	1 114	1 143	1 171
— andra strecksatsen	2 286	2 414	2 543	2 671
— tredje strecksatsen	2 928	3 071	3 214	3 357
— fjärde strecksatsen	3 400	3 500	3 600	3 700
— femte strecksatsen	4 250	4 500	4 750	5 000
— sjätte strecksatsen	5 921	6 228	6 536	6 843
— sjunde strecksatsen	7 486	7 914	8 343	8 771
— åttonde strecksatsen	8 086	8 614	9 143	9 671
3. Enligt artikel 2.1 c i förordning (EEG) nr 1442/88:				
— första strecksatsen	8 164	8 823	9 482	10 141
— andra strecksatsen	6 350	6 862	7 375	7 887
— tredje strecksatsen	5 268	5 751	6 234	6 717
— fjärde strecksatsen	4 390	4 792	5 195	5 597
4. Enligt artikel 2.1 d i förordning (EEG) nr 1442/88:	6 514	6 686	6 857	7 028
5. Enligt artikel 2.1 e i förordning (EEG) nr 1442/88:	4 571	5 028	5 486	5 943
6. Enligt artikel 2.1 f i förordning (EEG) nr 1442/88:	4 571	4 928	5 286	5 643
7. Enligt artikel 2.2 i förordning (EEG) nr 1442/88:	428	471	514	557

BILAGA 3

Koefficienter för beräkning av omfattningen av befrielsen enligt artikel 7.2

Minskning av produktionskapaciteten	Koefficient med vilken minskningen av produktionskapaciteten skall multipliceras
20 %	0,610
21 %	0,623
22 %	0,636
23 %	0,649
24 %	0,662
25 %	0,675
26 %	0,688
27 %	0,701
28 %	0,714
29 %	0,727
30 %	0,740
31 %	0,753
32 %	0,766
33 %	0,779
34 %	0,792
35 %	0,805
36 %	0,818
37 %	0,831
38 %	0,844
39 %	0,857
40 %	0,870
41 %	0,883
42 %	0,896
43 %	0,909
44 %	0,922
45 %	0,935
46 %	0,948
47 %	0,961
48 %	0,974
49 %	0,987